



## SS. PETER AND PAUL ORTHODOX CHURCH

210 Hill Avenue, Endicott, NY 13760

Father Alexey Karlgut.....Phone: 785-7512 ...Cell 759-1833  
Father Timm Holowatch.....Phone: Cell 644-2055  
Father Nikolay Khalimonov.....Phone: 323-851-7989  
Mat. Anastasia Karlgut, Choir Director..Phone: 607-821-9065



### SERVICES August 11, 2019 – August 18, 2019

Sunday, August 11, 2019.....9:00 am – Hours; 9:30 am - Liturgy; Coffee Hr.; 12:00 - Bible Study  
Wednesday, August 14, 2019.....6:00 pm – Dormition Vespers  
Thursday, August 15, 2019.....9:00 am – Hours; 9:30 am – Dormition Liturgy  
Saturday, August 17, 2019... NO Vespers – 5 PM - BENEFIT CONCERT and BANQUET at St. Michael’s Recreation Center  
Sunday, August 18, 2019.....9:00 am – Hours; 9:30 am - Liturgy; Coffee Hr.; 12:00 - Bible Study

### August 11, 2019

#### 1 Corinthians 1:10-18 (Epistle)

Now I plead with you, brethren, by the name of our Lord Jesus Christ, that you all speak the same thing, and that there be no divisions among you, but that you be perfectly joined together in the same mind and in the same judgment. For it has been declared to me concerning you, my brethren, by those of Chloe’s household, that there are contentions among you. Now I say this, that each of you says, “I am of Paul,” or “I am of Apollos,” or “I am of Cephas,” or “I am of Christ.” Is Christ divided? Was Paul crucified for you? Or were you baptized in the name of Paul? I thank God that I baptized none of you except Crispus and Gaius, lest anyone should say that I had baptized in my own name. Yes, I also baptized the household of Stephanas. Besides, I do not know whether I baptized any other. For Christ did not send me to baptize, but to preach the gospel, not with wisdom of words, lest the cross of Christ should be made of no effect. For the message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.

#### Matthew 14:14-22 (Gospel)

And when Jesus went out He saw a great multitude; and He was moved with compassion for them, and healed their sick. When it was evening, His disciples came to Him, saying, “This is a deserted place, and the hour is already late. Send the multitudes away, that they may go into the villages and buy themselves food.” But Jesus said to them, “They do not need to go away. You give them something to eat.” And they said to Him, “We have here only five loaves and two fish.” He said, “Bring them here to Me.” Then He commanded the multitudes to sit down on the grass. And He took the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, He blessed and broke and gave the loaves to the disciples; and the disciples gave to the multitudes. So they all ate and were filled, and they took up twelve baskets full of the fragments that remained. Now those who had eaten were about five thousand men, besides women and children. Immediately Jesus made His disciples get into the boat and go before Him to the other side, while He sent the multitudes away.

#### Prayer List

We offer our prayers for all of our shut-ins who are unable to attend church services, especially: Vera Tatusko and William Tellep Jr. Also offer your prayers for those in need especially Helen Baburchak, Jessica Barton, Fr. Steven Belonick, Mat. Joanna Bohush, Lydia Boras, Laura Chapin, Elaine Costello; Norman Cross; Bill Dranchak, Marilee Driggs; Tony Fiaco; Thanos Fotiou, Jack Francisco, Justin Garcia, Kristine Garner; Kathy Gregory; Marge Herciga; Stella Holowatch; Natalia Karlgut; Sue Kocenko, Olga Kulasza, Robert Kushner, Alicia Laskowski; Linda Main; George Murphy, Alexander Newsom; Tanya Pylypciw, Janeel Rahman, Sheila Ransom, Joni Mitchell, Tyler Sunday; Millie Sviatyla, Dorothy Tarasevich, Rachelle Vitale, Elayna Volock, Jack Wanchisen, Olga Warski, Bob Wartonik, Frank Urban & all of our parishioners who are ill. To add or remove names from the prayer list in the bulletin, please let Fr. Alexey or Fr. Timm know. Thank you!

MEMORY ETERNAL We want to express our condolences, love and prayers on falling asleep of our beloved parishioner Nadine Dranchak to Bill and David Dranchak, and all relatives and friends. May Nadine’s Memory be Eternal, and may she rejoice in Eternal life forever.



**COFFEE HOUR:** Come downstairs and socialize with your brothers and sisters in Christ. Today:

Today: Babe Farbanish, Nettie Lukovich, Conne Devine

August 18: Paula Norton, Nicole Ewing, Nancy Kulkowski, Patty Warski

August 25: Sue Watson, Kathy Fedorchak, Marie Williams, Mat Joanna Bohush, Cathy Stephens

### Upcoming Events:

#### **SATURDAY, AUGUST 17<sup>th</sup>, 2019 - BENEFIT CONCERT AND BANQUET**

Dear Parishioners and Friends, We will be conducting a **BENEFIT CONCERT AND BANQUET** on Saturday, August 17<sup>th</sup>, 2019 at St. Michael's Recreation Center on Clinton Street. Program will begin with a Classical Concert performed by an internationally known Pianist (and our former Choir Director) Gleb Ivanov at 5pm. Banquet will follow immediately after concert, from 6:15 to 8 pm. *Menu: Hors d'oeuvres, Green Salad, Salad Dressings (Vinaigrette & Ranch), Rolls w/butter, Lobster Bisque, Borscht or Bean Soup. Beef Stroganoff, Chicken Marsala, Swedish Meatballs, Oven Roasted Turkey Breast, & Baked Haddock. Mashed Potatoes w/gravy & Buttered Egg Noodles. Green Beans & Mixed vegetables. Assorted desserts & Fresh fruits. Coffee/tea/soda & Red & White wine.* Hors d'oeuvre platters will include crudités, pickles, olives, cheese, pepperoni, and crackers.) \$25/ticket (12 & under free). All proceeds will go to benefit St. Andrew's Camp multi-purpose building Construction Project. More details will be in our monthly Mailing.

- **Thursday, 22 August 2019 - NY STATE DEANERY: "Youth Day"**

The New York State Deanery will host "YOUTH DAY" at Sea Breeze Amusement & Water Park in Rochester NY on Thursday, 22 August 2019. The event will begin with registration and a pancake breakfast/brunch at 10:00 a.m. followed by a day of fellowship and fun at one of the highest rated medium sized amusement venues in the nation. Parents will also be offered a program during the day if not helping as escort chaperones at the park. The event is sponsored by the Diocese of New York and New Jersey at no cost to participants.

#### Sunday Adult Bible Study - The Epistles of James and Peter

Do we fully live out our faith? Members of the early Church (just like us) faced the temptation to live in worldly ways. They were also (just like us) under pressure from a powerful secular culture. The epistles of St. James and St. Peter are packed with guidance on how to swim against the secular tide and become an "overcomer" in Christ. Join us downstairs each Sunday at 12 noon (after coffee hour). Classes begin July 7, 2019 and continue into September.

#### Dear Parishioners and friends, Glory to Jesus Christ!

Our parish is known throughout the Diocese for its charitable outreach and character. We always respond most generously to the needs of others, especially when it comes to the needs of children and youth, within and outside our parish.

This is one of those times that we are reaching out and asking for your generous charitable contribution for a most worthy and needed cause. Please see the attached to your July Monthly Mailing the Appeal Letter and architectural plans for our diocesan St. Andrew's Camp. Your generous donations for this Major construction campaign are truly appreciated! May God bless you for your charity and love for the youth of our parish, deanery, and diocese!

With love in Christ, Fr. Alexey



*to all our visitors and guests who participate in our celebration of the Divine Liturgy! While Holy Communion may only be received by prepared Orthodox Christians, our non-Orthodox guests are welcome to join us in venerating the Cross & receiving blessed bread at the conclusion of the Divine Liturgy. We invite all of our guests to join us for our Fellowship Hour & to visit our Bookstore.*

For bulletin inputs, contact Fr. Alexey, Fr. Timm or e-mail us at [sspeterandpauloffice@gmail.com](mailto:sspeterandpauloffice@gmail.com)

\*\*\*Visit us at our website: [sspeny.org](http://sspeny.org) \*\*\*